

Jaz by Ana Roš ne želi biti in ni fine dining restavracija,
niti bistro, a je še vedno – JAZ.

Jaz je mladosten, mlad prostor in je prostor za vse.
“Call me young dining”, bi rekla Ana.

Jaz v Slovenščini pomeni Jaz, Jaz – Ana.
V arabščini, Ana pomeni Jaz.

V arabščini Jaz pooseblja neustavljivega borca,
ki želi in mora uresničiti svoje želje ter dosledno
sledi svojim načelom.

V angleškem jeziku Jaz simbolizira dehteče cvetje,
prinašalca zakladov in močno, zelo izklesano osebnost.

Jaz so oči.

Dobrodošli v JAZ by Ana Roš

JAZ by Ana Roš does not want to be and is not a fine dining restaurant
or a bistro, but it still is Jaz (Me).

Jaz is young, a youthful space, a space for all.
“Call me young dining”, says Ana.

Jaz in Slovenian means Me, Me – Ana.
In Arabic Ana means Me (Jaz).

In Arabic, Jaz embodies the unrelenting fighter,
who wants to and must make their dreams come true,
and always follows their values.

In English, Jaz symbolizes fragrant flowers, a bringer
of treasure, and a strong-willed personality.

Jaz means eyes.

Welcome to JAZ by Ana Roš

Koktejli

Cocktails

Kinky Sour, 14€ (J)

Beli rum, sirup mete in tonke, jabolčni verjus
White rum, mint and tonka bean syrup, apple verjus

Palomita, 14€

Mezcal, sok grenivke in limete, mehurčki
Mezcal, clarified grapefruit and lime juice, bubbles

JAZ Negroni, 14€

Gin, Campari s slivo in rdeči vermut
Gin, plum infused Campari, red vermouht

Take me home tonight, 14€ (L)

Wannabe kavni liker iz regratovih korenin, Coretto
Wannabe coffee liqueur from dandelion roots, Coretto

Quiet Fires, 14€

Gin, kombuča pomaranče, sirup figovih listov
Gin, orange kombucha, fig leaf syrup

Pink beauty, 14€

Vodka z granatnim jabolkom, pomarančni liker in limeta
Vodka with pomegranade, orange liqueur and lime

Haka punch, 14€

Gin s kivijem, jabolčni verjus, Habanerosi
Gin with kiwi, apple verjus, habaneros

Kombucha Ana Fig Leaf & Gin 330ml, 12€

Anjin najljubši gin-booch v pločevinki
Anja's favourite gin-booch in our can

Brezalkoholne pijače

Non-alcoholic beverages

Ana Roš Cola by Anja, 6€

Greeny Ledeni čaj / Greeny Iced Tea, 5€

Dnevna Kombuča / Daily Booch, 5€

Marelični sok / Apricot juice, 4€

Hruškov sok / Pear juice, 4€

Jabolčni sok / Apple juice, 4€

Fever Tree Ginger Ale, 3€

Fever Tree Ginger Beer, 3€

Fever Tree Tonic, 3€

Vera GinØ 0.0%, 5€

Mirna voda / Still water, 2,5€

Voda z mehurčki / Bubbly water, 2,5€

Pivovarne (G)

Breweries (G)

FEO Pale Ale, 330ml, 4€

FEO Ipa, 330ml, 4€

FEO Fora, Malvasia, 750ml, 30€

Reservoir Dogs, Kromberger, Pils, 330ml, 4€

Reservoir Dogs, Conqueror, Session, 330ml, 4€

Reservoir Dogs, Grim Reaper, IPA, 330ml, 6€

Reservoir Dogs, Crazy Sister, NEIPA, 330ml, 6€

Reservoir Dogs, #50, Imperial Stout, 330ml, 7€

Reservoir Dogs, Sol Invictus, 330ml, 18€

Reservoir Dogs, Foras, Wine Story, 375ml, 22€

Vina na kozarec (Ž)

Wines by the glass (Ž)

Peneča vina / Bubbles

Colnat, Brut Nature,
Dolenjska, Slovenija, 125ml, 6€

Keltis, Mario Roze
Bizeljsko-Sremič, Slovenija, 125ml, 10€

Medot, Millesime, 2014
Brda-Collio, Slovenija, 125ml, 14€

Charles Heidseick, Brut Reserve,
Champagne, France, 125ml, 18€

Ruinart, Blanc de Blancs,
Champagne, France, 125ml, 26€

Rose vino / Rose wine

Sveti Martin, Rose,
Vipavska Dolina Slovenija, 125ml, 7€

Domaine Ott, Clos Mireille
Côte de Provence, France, 125ml, 16€

Rdeče vino / Red wine

Tilia, Pinot Noir,
Vipavska Dolina, Slovenija, 125ml, 6€

Pasji Rep, Jebačin
Vipavska Dolina, Slovenija, 125ml, 8€

Šuklje, Vrbanjka, Modra Frankinja
Bela Krajina, Slovenija, 125ml, 8€

Čotar, Merlot
Kras-Carso, Slovenija, 125ml, 11€

Edi Simčič, Duet,
Brda-Collio, Slovenija, 125ml, 11€

Gašper, Cabernet Franc,
Brda-Collio, Slovenija, 125ml, 12€

Marjan Simčič, Modri Pinot Opoka,
Brda-Collio, Slovenija, 125ml, 18€

Vega Sicilia, Alion,
Ribera del Duero, Espagna, 125ml, 29€

Belo vino / White wine

Marko Sirk, Malvazija
Brda-Collio, Slovenija, 125ml, 6€

Sutor, White
Vipavska dolina, Slovenija, 125ml, 6€

Gross, Renski Rizling
Štajerska, Slovenija, 125ml, 8€

Henri Bourgeois, Sancerre
Val de Loire, France, 125ml, 11€

Zidarich, Prulke
Kras-Carso, Italia, 125ml, 11€

Ferdinand, Rebula Brutus
Brda-Collio, Slovenija, 125ml, 12€

Kristian Keber, Brda
Brda-Collio, Slovenija, 125ml, 14€

Movia, Veliko Chardonnay,
Brda-Collio, Slovenija, 125ml, 14€

Louis Latour, Meursault 1er Cru Blagny,
Bourgogne, France, 125ml, 26€

Desertno vino / Dessert wine

Movia, Esenca Merlot
Brda-Collio, Slovenija, 75ml, 7€

Rojac, Aurelia,
Istra, Slovenija, 75ml, 10€

Donnafugata, Ben Rye,
Pantelleria, Italia, 75ml, 12€

Chateau Raymond-Lafon,
Sauternes, France, 75ml, 12€

Marjan Simčič, Leonardo,
Brda-Collio, Slovenija, 75ml, 14€

Iz Pekarne Ana

From Pekarne Ana

Izbor kruha iz Pekarne Ana za dva
s planinskim maslom in soljo (O, L, G)

Selection of bread from Pekarne Ana for two
with mountain butter and salt (O, L, G)

4 euro

Izbor kruha iz Pekarne Ana za štiri
s planinskim maslom in soljo (O, L, G)

Selection of bread from Pekarne Ana for four
with mountain butter and salt (O, L, G)

8 euro

Za začetek

To start with

Brusketa, majoneza ostrige, sardoni, solata paradižnika in bazilike (G, M, R2)

Bruschetta, oyster mayo, sardines, tomato and basil salad (G, M, R2)

18 euro

Ceviche jadranske bele ribe, zeljnica,
granatno jabolko, sladek krompir in ajdova pokovka (R2, S)

Ceviche of Adriatic white fish, sour cabbage,
pomegranate, sweet potato and puffed buckwheat (R2, S)

23 euro

Anina najljubša waldorfska solata, jabolka,
zelena, olje zelene in luštreka, pol sušena rdeča pesa, orehi,
kefirjeva polivka, rezina kruha z drožmi iz Pekarne Ana (L, O, G)

Ana's favorite Waldorf salad, apples, celeriac,
celery and lovage oil, semi dried beets, walnuts, and kefir dressing,
slice of sourdough bread from Pekarna Ana (L, O, G)

22 euro

Za začetek

To start with

Tanko narezan Angleški rostbif z zelišči,
sončnična semena s paradižnikovim prahom,
rezina kruha z drožmi iz Pekarne Ana (G)

Thinly sliced English roastbeef with herbs,
sunflower seeds coated with tomato powder
slice of sourdough bread from Pekarna Ana (G)

19, 50 euro

Anin Vitello tonnato, tunina majoneza,
kapre in bučna semena,
rezina kruha z drožmi iz Pekarne Ana (R2, G, J)

Ana's Vitello tonnato, tuna mayo,
capers and pumpkin seeds,
slice of sourdough bread from Pekarna Ana (R2, G, J)

19, 50 euro

Topli začetki

Warm starters

Pasta Azija-Jadran, škampi, kefir, limeta,
limonska trava (M, G, L, J)

Pasta Asia-Adriatic, langoustines, kefir, lime,
lemongrass (M, G, L, J)

25 euro

Pašta iz kruha Pekarna Ana, Istrski paradižnik in planinska skuta (G, L, J)

Bread pasta, Istrian tomato, mountain cottage cheese (G, L, J)

23 euro

Rižot kuhan v sirotki, sir zemljanka, sveži hren,
goveji jezik in slana čokolada (L)

Risotto cooked in whey with Zemljanka cheese, fresh horseradish,
beef tongue and salty chocolate (L)

23 euro

Glavne jedi

Main courses

Jadranski Gof, sezonske gobe in blitva,
holandska omaka in rjavi česen (R2, G, S, J)

Adriatic Amberjack, seasonal mushrooms and Swiss chard,
hollandaise sauce, and brown garlic (R2, G, S, J)

38 euro

Zimsko melancanjenje ☺ romesco omaka, čilijev drobljenec,
humus z misom in limono, zelenje (O, A, S)

Winter eggplanting ☺ romesco sauce,
chilli crunch, hummus with miso and lemon, greens (O, A, S)

27 euro

Glavne jedi

Main courses

Srnin hrbet, gomoljčna zelenjava,
maslo inčunov in dimljen kis (L, O)

Roebuck, anchovy butter,
root vegetables and smoked vinegar (L, O)

38 euro

Telečji dunajc z drobtinami kruha z drožmi Pekarna Ana,
krompirjev pire Anine mame,
zeliščna solata z vloženim jagodičevjem (G, J, L)

Veal Schnitzel with pekarna Ana sourdough bread crumbs,
mama's mashed potatoes,
salad with preserved berries and herbs (G, J, L)

28 euro

Skoraj New Yorker: pastrami & kimči sendvič,
topljev sir, ocvrt sladki krompirček (G, L, GS)

Almost a New Yorker: pastrami & kimchi sandwich,
melting cheese; sweet potato fries (G, L, GS)

28 euro

Ideja za simpatično darilo

Ideas for a sweet gift



hisafrankoshop.com

Nekateri produkti so na voljo tudi v JAZ-u.
Some products are available at JAZ as well.

Označba / Marking	Alergen	Allergen
G	Gluten	Gluten
R1	Raki	Crustacean
J	Jajca	Eggs
R2	Ribe	Fish
A	Arašidi	Peanuts
S	Soja	Soy
L	Mleko	Lactose
O	Oreški	Nuts
Z	Zelena	Celery
GS	Gorčično seme	Mustard seeds
SS	Sezamovo seme	Sesame seeds
Ž	Žveplov dioksid	Sulphur dioxide
V	Volčji bob	Lupin
M	Mehkužci	Molluscs